



全人醫治齊參與、同心協力百萬行

陳一華牧師（顧問院牧）

「天國好像一粒芥菜種，有人拿去種在田裏。這原是百種裏最小的；等到長起來，卻比各樣的菜都大，且成了樹，天上的飛鳥來宿在他的枝上。」（太十三31-32）

筆者愈參與院牧的服事、愈深刻感受及體會主耶穌所描述的芥菜種比喻。半年來，穿梭於新界西三間醫院，驚喜目睹祂施恩的手，帶領院牧事工猶如微小的芥菜種籽，竟然可以實踐天國大使命的挑戰。不論在博愛、屯門及青山醫院，祂感動許多忠心義工們，配合院牧同工行動，同心遵行主的教導，將愛心慰問與心靈關顧傳遞給無數病人與家屬，「像作在弟兄中最小的一個身上，就是作在主的身上了」。由於篇幅所限，單以屯門醫院為例，過去一年（2012年4月至2013年3月），住院病人由過往十二萬人驟增至十五萬人，在義工、同工與執委成員努力配搭下，竟然探訪了接近一萬二千人，筆者記得這數字在院牧工作報告時，全體執委與同工們一起鼓掌感恩，為神賜予我們差不多達標（十份一目標）的服事，哈利路亞、讚美主！

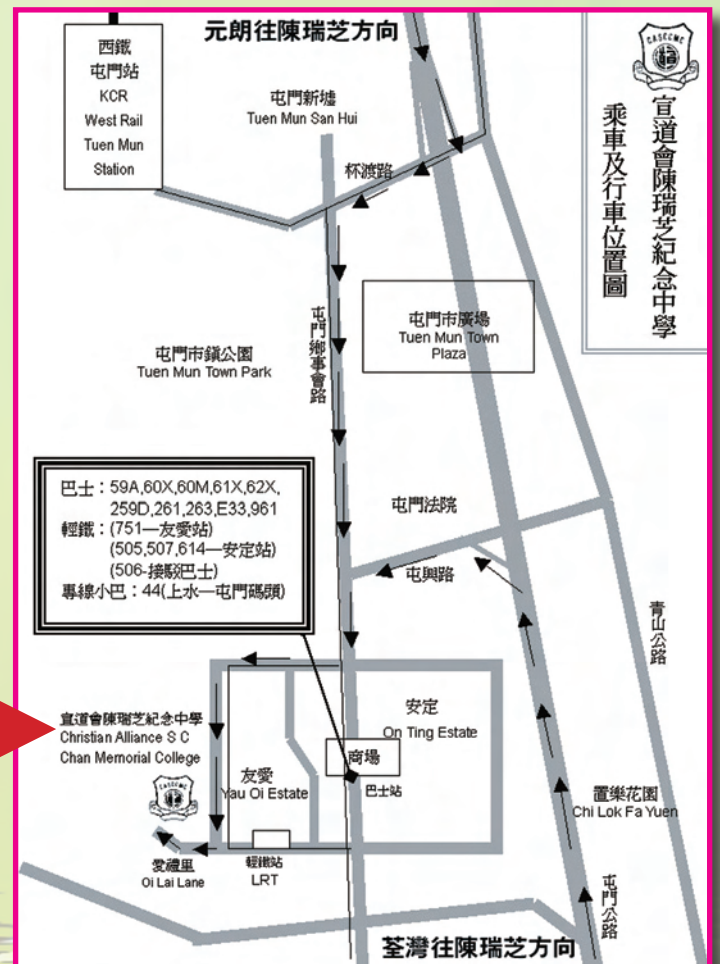
因此，筆者相信每當我們齊心努力作工時，在眾志成城的效應下，每一位肢體雖是微小，力量單薄，但只要我們將自己獻呈神的手中，順服祂的引領，像一粒微小芥菜種被種在田裏，可以茁壯長成樹，真的叫人驚嘆不已！如此一來，無論在探病、家訪及其他關愛行動，甚至在每年一度之步行籌款上，均能目睹奇蹟之出現。

去年，我們籌款已逾九十萬元，因此，眾同工與執委成員深信神的供應是充足的，憑信心釐定了「百萬行」目標，正如今屆步行籌款的口號：「全人醫治齊參與、同心協力百萬行」，這是歷史性的壯舉，冀盼新界西院牧事工大家庭每一位成員預留十月一日（星期二，國慶日），一起同心同行，突破舊紀錄，如此，對本年度逾四百萬元財政需要的壓力，可以起到紓緩作用。

是次步行路線為荃灣海濱長廊的一段路，上午9:00於中華宣道會友愛堂（新界屯門友愛邨宣道會陳瑞芝紀念中學內）舉行起步禮。有關是次步行籌款詳情，請參閱2013年步行籌款宣傳單張及表格，或到本會網址 www.hospitalchap.org.hk 瀏覽。



School Main Building



起步禮場地及起步禮交通路線圖

不一樣的新界西院牧事工

黃天安牧師（主任院牧）

感謝神，在香港各區興起了院牧服務，讓病者得著全人的關心，家屬得著適切的支援。

本會的院牧服務，除了日常向院內病者、病者家屬及員工提供心靈關顧、情緒疏導和靈性牧養外，還有如下的「不一樣」：

1. 在關顧離院跟進服務方面

本會最初的服務，只限於屯門醫院、青山醫院和博愛醫院的院內探訪。時至今日，本會院牧服務已擴展至多間院舍，甚至已開展了「十一異象：復康綜合服務」。該項服務的重點，是要關顧那些離院而缺乏親友照料的離院病者，特別是那些離院而行動不便的病者，更需要我們提供該方面的服務。

2. 在主持安息禮拜方面

由於屯門醫院每天都有許多病者離世，而在這些離世病者中，有些也是基督徒。我們除了為那些有需要的離世病者家屬提供適切的安慰外，也會協助他們為離世的親人安排和舉行安息禮拜。時至今日，有一點可惜的，就是在安息禮拜儀式中，未能為離世病者的安息禮拜提供詩班服務。感謝神，近日有不少義工或弟兄姊妹在這方面作出回應，於有需要時，可在安息禮拜獻詩。盼望本會能夠早日籌組成詩班，服侍有需要的親友。

3. 在擴展異象方面

感謝神，將異象帶給本會執委和同工，以致我們的事工得以不斷擴展，而服事團隊的人數亦有所增加。目前我們積極推動兩方面的異象：第一個異象，就是向屯門醫院全年十份一的住院病者傳福音。第二個異象，就是鼓勵教會及弟兄姊妹，在2016年天水圍醫院落成後，委身承擔該院的院牧事工。我們深信神的恩典，必定足夠供應這間新成立的醫院的需用。

4. 在信心預算方面

本會深信我們的經濟來源，是來自神的供應，也是來自眾教會和信徒的支持。故此，本會每年的經常費預算，每年步行籌款活動的籌款目標，往往都是超過我們所能承擔的。但最後，不但預算達標，甚至超過我們所想所求的。本會新一年度預算總支出為\$4,080,355，而10月1日步行籌款目標為港幣一百萬，願你們在禱告中記念和支持！

5. 在籌款活動上的不一樣

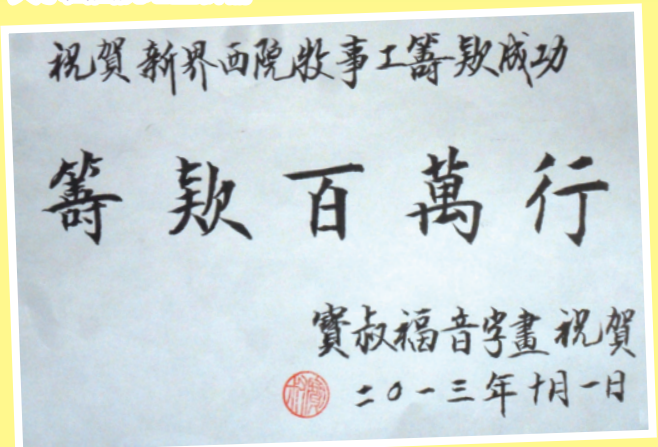
新界西院牧事工每年的步行籌款活動，遠在1992年開始至今，不但沒有停止舉辦過，並且在每年參與人數和籌集款額上都取得佳績。就如去年的步行籌款活動，籌款達港幣九十多萬，突破了歷屆步行籌款活動籌款的最高紀錄。今年的步行籌款活動將於10月1日上午舉行，步行路線為荃灣海濱長廊，這條路線除了易行，更環境優美，實在適合一家大小參與步行。誠意邀請各位參與新界西院牧事工舉辦的2013年度步行籌款活動，並一起突破是次步行籌款目標的「壹百萬」大關。



本會同工、義工在安息禮拜前練詩



9/1 本會執委、同工聯同天水圍教牧於午膳後一起在水圍醫院地盤祈禱



寶叔祝賀新界西院牧事工籌款成功



寶叔與黃天安牧師攝於其工作室



寶叔答允以三條金色福杯滿溢掛綵，送贈給今屆步行籌款籌得最高款項的頭三名得獎者。

《同工分享》

走進醫院 踏上征途

焦惠芳姑娘（屯門醫院院牧）



回望廿年前，父親因癌症末期入住醫院，我第一次走進病房探父親，一眼望見父親被病折騰，瘦弱得要使力才能吸到一口氣，霎時，我難過得淚如決堤，未能及時走出病房，又不想父親看見，唯有蹲在床尾下吞聲痛哭。無知的我，不知病人需要甚麼，也不知如何照顧，更不懂尋求協助，只獨自哀痛與無助。

過了十年牧會生涯，加上期間完成了婚姻及家庭治療的課程，更覺深層關懷的重要性。因此約在兩年前，毅然轉往醫院服侍，起初，看見病人身上插著各種的導管和針頭，心裏不禁毛骨悚然，至現在總算克服了。

在醫院每天遇見的，不獨那些承受著各樣病痛的人，更是病人和親友的心靈背負著不能承受的重。在床邊聆聽他們的故事和心情，雖不能為他們解決問題，但一份「關懷」與「同行」卻是寶貴的。

很多人以為在醫院服事，每天對著病人，只會令人心情沉重，倍感神傷。無可否認，走進醫院接受服務的，都是康健出了問題的人，隨之而來可能是一連串，甚至無限期的治療，在患病期間，有些人可能失去活動能力，失去吃喝的自由，失去自由活動的空間，更可能要面對失去生命、離別摯愛至親之前景。只是，病——亦促使人認真地思想人生、洞悉生命意義，以致重整其價值觀、改變生活態度，放下昔日壓榨生命的東西，重拾人生至寶。

雖然我是給與關懷的人，但此時此刻，與病人近距離的接觸傾談，見證著他們與病時而搏鬥，時而共舞，這些有血有淚的生命反思，直入我心，不斷被提醒和啓迪。在醫院的服侍，似是單方面的付出和施予，但卻同時是難於計算收穫的受益者。

與此同時，我亦體會到醫護人員和那些不論是前線或後勤員工的工作實在非常忙碌，對於病人的醫療照顧需要全情投入，因此，院牧的配合，心靈上的支持，不但對病人和病人的親友，並且對院內的員工也同樣重要。

今年，不但是我從私立醫院轉到公立醫院之年，更適逢是「沙士」十年的日子，屯門醫院正正是昔日因勇於承擔拯救病人而獻上生命的抗疫戰士、香港女兒——謝婉雯醫生服侍的所在地，再細心留意下，才驚覺謝醫生主懷安息之日，正是我的生日，這給我帶來一份驚訝和觸動，深信此時踏進屯門醫院服侍，並非出於偶然，天父又藉著謝婉雯醫生的生命故事作為提醒，託付我一份使命！

《事工報導》

1) 同工執委培靈靜修日

3月15日為本會同工執委培靈靜修日，感謝香港浸信會神學院借出幽靜場地給本會舉行有關聚會之用。



浸信會神學院院長曹偉彤博士擔任講員



同工、執委出席培靈會情況

2) 5/4 盧惠銓牧師到訪本會



盧惠銓牧師與同工一起交流醫院探訪情況



本會同工與盧惠銓牧師一起在附近酒樓茶聚

3) 21/6 本會顧問、同工一起參加院牧聯會第九屆院牧日暨感恩聚餐



本會同工一起參加院牧聯會第九屆院牧日



本會顧問、同工一起參加院牧聯會第九屆院牧日感恩聚餐

4) 24/6 本會顧問院牧陳一華牧師，連同本會主任院牧、院牧同工，一起出席由院牧事工聯會統籌，為發佈〈愛心不改、祝福常在〉短片舉行的「愛心祝福傳動禮」，地點假醫管局總部。



〈人事及行政〉

1) 同工人事變更

感謝神，為因應事工上的需要及拓展，本會需要增聘新同工，或將現有同工工作崗位作出合適的調配。

感謝神的帶領，陳一華牧師已於本年1月履任本會顧問院牧一職，陳牧師除每周有三天負責屯門及博愛醫院探訪事工外，同時亦與三院高層人士保持良好接觸及聯繫。

在屯門醫院方面，李達強院牧已於去年7月轉職為「十一異象：復康綜合服務」項目主任，專職統籌有關服務；而過往由李院牧所負責屯門醫院院牧部的日常事工，則轉交焦惠芳院牧負責。

此外，駐守博愛醫院的陳禮光輔助院牧，為因應事工上之需要，於今年6月起，除兼顧屯門醫院及博愛醫院兩院探訪事工外，亦需協助主任院牧黃天安牧師主理離世病人安息禮拜事宜。

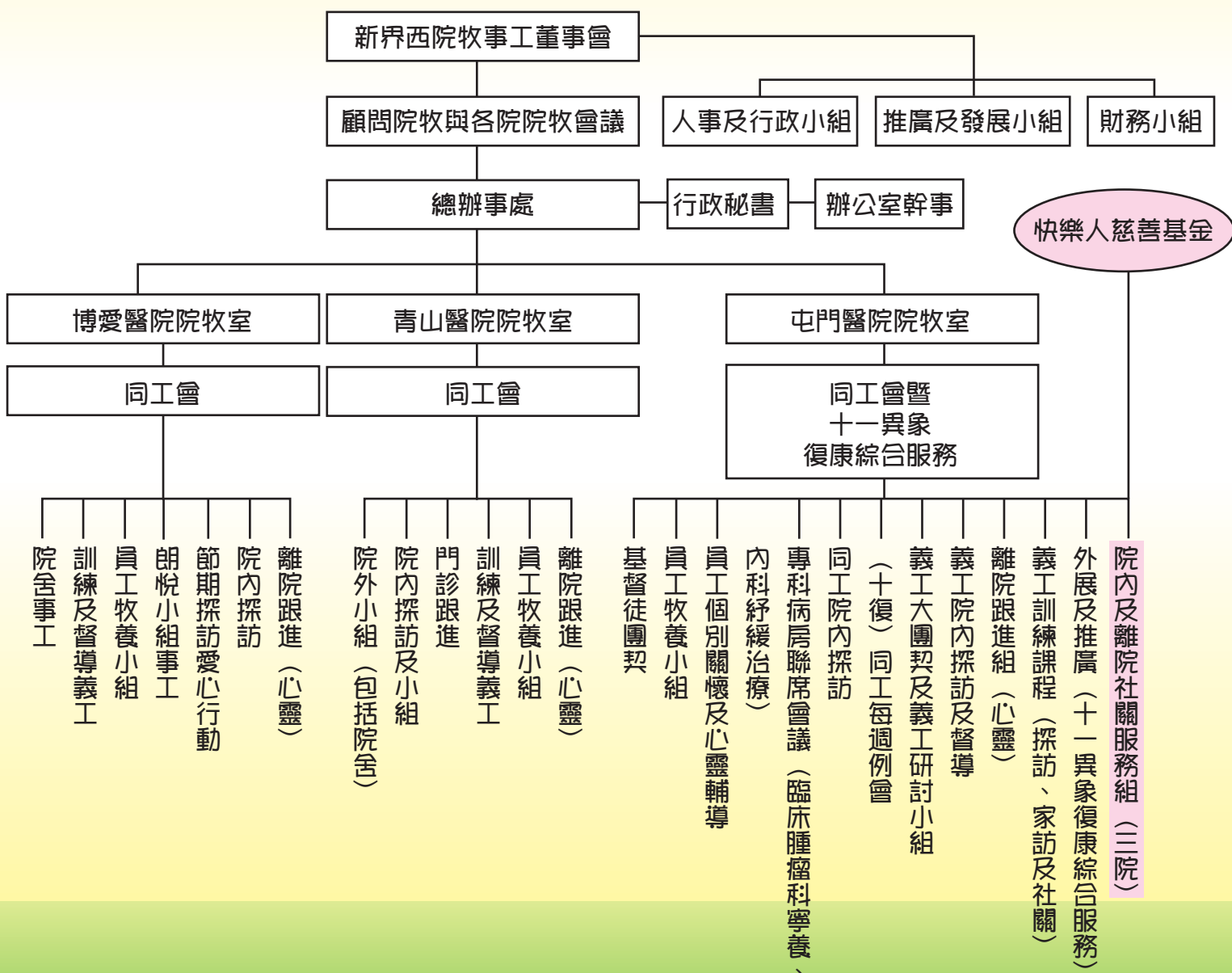
梁盛龍院牧已於本年4月16日起晉升為助理主任院牧，除負責青山醫院院牧部外，亦協助主任院牧處理本會日常會務。

非常感激快樂人慈善基金對本會「十一異象：復康綜合服務」事工的認同，在經濟上支持本會聘任項目助理高子揚先生，並委派社關幹事黃秀娟姑娘到屯門醫院院牧部協助探訪。我們再次感謝快樂人慈善基金各位董事對本會事工的支持！

2) 新界西院牧事工有限公司行政架構圖修訂

為配合本會事工的發展及需要，本會行政架構圖作如下修訂：

新界西院牧事工有限公司 行政架構圖



〈人事及事工變更〉

1. 緊急呼籲

本會銀行款項現時僅存 HK\$122,971.03，因此在本年七月後，可能會出現同工折扣支薪，懇請大家以禱告及奉獻支持我們。如有感動奉獻，可以劃線支票，抬頭：「新界西院牧事工有限公司」，或將奉獻存入本會於香港中銀戶口，賬號 012-593-1-016230-2，並將存款收條寄回本會，以便發回免稅收據。願主賜福給你，並藉你祝福更多的人！亦懇請為今年 10 月 1 日之步行籌款代禱。

2. 延伸辦公時間外院牧服務計劃

為加強對屯門、青山及博愛醫院病者與家屬的關顧及提供更優質的院牧服務，三院院牧服務時間將會改為上午九時至晚上十二時（星期一至星期六），有關此項延伸服務已於 2013 年 7 月 2 日在屯門醫院開始試辦，請為晚上當值的院牧代禱。

3. 新界西院牧事工「教牧同工午餐分享會」

本會將於本年 8 月 15 日中午 12:00 至下午 2:00，假元朗富臨皇宮酒樓舉行「教牧同工午餐分享會」，祈盼藉此午餐分享會，讓三區教牧彼此交流，集思廣益，提升服務質素，全力推動全人醫治之醫療使命。分享內容：(1) 如何面對其他宗教團體之進駐、(2) 如何充份發揮三間聯網醫院院牧事工與地區教會之配搭、(3) 認識「十一異象：復康綜合服務」計劃，以及 (4) 認識「延伸辦公時間外院牧服務」計劃。誠邀屯、元、天三區教牧出席參加，歡迎致電 2468 5433 向本會同工報名或查詢。

4. 2013 年步行籌款

本年步行籌款將於 10 月 1 日（星期二，國慶假期）舉行，是次步行路線為荃灣海濱長廊，敬請為步行籌款活動之籌備工作代禱。

5. 屯門醫院院牧部辦公室搬遷事宜

本會現時在屯門醫院特別座二樓 F2032 室之辦公室，可能將於今年 12 月期間搬遷至同座四樓，求主保守院牧部搬遷的過程順利及得到合適的安排。

6. 香港基督教癌聯感恩成立晚會

本年 6 月 11 日為香港基督教癌聯感恩成立晚會，主任院牧黃天安牧師代表本會出席，以示支持。



陳一華牧師以創會顧問角色，參與該會晚上的理事就職典禮



黃牧師與宣道會錦綉堂弟兄姊妹參與晚會情況

各院探訪 / 聚會統計 (2013 年 2 月至 5 月)

1) 床邊洗禮及安息禮拜

- * 床邊洗禮 8 人 (屯門醫院)
- * 安息禮拜 16 人 (屯門醫院 11 人、博愛醫院 5 人)

2) 事工推廣

主領聚會 / 講座

- * 青山醫院院牧部吳秀賢院牧於 4 月 6 日應長洲醫院基督教院牧部邀請，在院牧義工訓練課程內，主領「如何與精神病患者溝通及分享福音」的講座。



- * 6 月 28 日焦惠芳院牧與護士學校九十多位年青活潑的二年級學生分享「心靈關懷與院牧服務」，當中有學生參與角色扮演，學習如何關懷和體會被關懷的重要。深願眾護士學生在導師悉心培育下，邁向護理專業，發揮白衣天使的精神。



青山醫院基督教院牧部事工報告

日/月	個別牧養關懷										群體牧養關懷										個別牧養關懷				群體牧養關懷				其他							
	一般病者 / 康復者		家屬 / 其他		物質濫用病者 / 康復者		家屬 / 其他		院友聚會 (院內)					康復者聚會 (院外)					醫院員工		義工		醫護員工聚會及活動		義工聚會及活動		轉介									
	病室探訪	門診面談	院外跟進及家訪	電話跟進	面談	電話	病室探訪	門診面談	院外跟進及家訪	電話跟進	面談	電話	基督教崇拜聚會	CIDP 心靈加油站	心情加油站	彩虹小組	毅置院舍	希望小組	互勉小組	心靈綠洲	陽光小組	同路人小組	樂齡小組	讚美操	面談	電話	面談	電話	團契聚會	社工小組	午間祈禱會	義工聚會	義工訓練	轉介往教會	轉介及跟進 (來自院教會 / 家屬 / 朋友)	聖誕報佳音
2	26	44	17	115	9	3	3	4	0	0	0	0	172	161	73	32	25	46	1	9	28	0	25	0	9	16	31	45	18	17	12	26	0	2	12	0
3	35	58	14	200	10	9	6	2	0	0	0	1	192	161	27	26	27	21	1	0	12	0	20	8	2	3	30	41	0	26	12	15	0	0	13	0
4	59	81	5	168	8	5	8	3	0	0	3	1	212	165	46	25	31	29	3	7	26	0	22	5	10	5	28	34	0	29	19	0	23	0	20	0
5	56	83	4	241	22	25	9	2	0	1	1	0	201	187	52	31	40	30	0	7	20	0	26	18	18	1	40	44	5	31	12	0	0	2	23	0
總計:	176	266	40	724	49	42	26	11	0	1	4	2	777	674	198	114	123	126	5	23	86	0	93	31	39	25	129	164	23	103	55	41	23	4	68	0

博愛醫院基督教院牧部：醫院員工 / 義工關顧及聚會人數報告

月 / 年	個別關顧人次				專職小組 (每星期一次)	午間小組 (每星期一次)	醫院員工聚會 合計人次
	基督徒員工	非基督徒員工	院牧部義工	合共人次			
02/2013	8	0	31	39	0	31	31
03/2013	11	1	32	44	5	36	41
04/2013	4	0	36	40	0	43	43
05/2013	31	2	47	80	11	33	44
全年合共	54	3	146	203	16	143	159

博愛醫院基督教院牧部：院牧同工及義工 - 各項病人服務報告

月份 / 年	接觸新病人人數						跟進關顧病人 人次			決志人數			離院跟進關顧 人數				博愛元朗醫院賽馬會護理老院福音聚會 / 探訪人數	博愛天水圍戴均老院福音聚會人數	博愛天水圍戴均老院探訪人數	博愛田家炳探訪人數	博愛朗悅康復小組人數		
	來源		初次探訪		覆探		院牧同工	義工	合共人次	院牧同工	義工	合共人次	電話慰問	家訪	離院跟進 / 轉介教會	關顧家屬人次						接受洗禮人數	安息禮拜人數
	病房 / 親友 / 教會 / 緊急轉介	病房 / 親友 / 教會轉介	隨機接觸	院牧同工	義工	合共人數																	
02/2013	4	27	193	106	118	224	57	1	58	5	0	5	14	0	1	53	0	1	0	50	0	59	49
03/2013	2	39	166	148	59	207	94	2	96	5	9	14	19	0	0	87	0	2	63	0	0	6	56
4/2013	3	34	147	135	49	184	71	13	84	7	5	12	22	0	1	65	0	0	67	0	0	12	41
5/2013	3	33	192	172	56	228	122	0	122	7	11	18	18	0	2	60	0	2	76	35	36	39	63
總數:	12	133	698	561	282	843	344	16	360	24	25	49	73	0	4	265	0	5	206	85	36	116	209

屯門醫院院牧部：十一異象復康綜合服務 ——（住院及院外）病人服務報告

月 / 年	接觸新病人人數				覆探病人人次		病人及親屬決志人數			院外跟進工作							病房 / 親友 / 教會轉介	接受洗禮人數	安息禮拜人數				
	親友 / 教會 / 病房 / 轉介	同工隨機接觸	探訪義工及社關義工	特約探訪義工	合共接觸住院病人人數	院牧同工	各類義工	合共覆探住院病人人次	各類義工	院牧同工	成人合共	兒童合共	義工家訪病人 / 家屬人次	同工家訪病人 / 家屬人次	電話問病人 / 家屬人次	轉介院外專業輔導人				轉介教會 / 社福機構人次	加入支持小組人數	參加復康講座人次	參加復康活動人次
2/2013	123	367	396	78	964	829	99	928	25	31	56	2	5	4	120	0	1	NA	NA	NA	9	1	1
3/2013	150	321	430	150	1051	810	125	935	22	22	44	2	19	11	95	0	0	NA	NA	NA	15	2	5
4/2013	143	301	534	96	1074	736	148	884	29	24	53	3	20	11	121	0	0	NA	NA	NA	10	2	2
5/2013	135	323	548	57	1063	937	154	1091	30	35	65	2	18	5	189	0	1	NA	NA	NA	19	3	3
總數：	551	1312	1908	381	4152	3312	526	3838	106	112	218	9	62	31	525	0	2	0	0	0	53	8	11

NA= 不適用 / 沒舉行

屯門醫院院牧部：十一異象復康綜合服務 —— 義工關顧及各類義工服務報告

月 / 年	義工接受個別關顧人次				義工接受心靈輔導人次				十一異象月禱會	各類義工小組	義工大團契	各類小組職員會	各類進修講座	報佳音及派揮春	聚會合計人次	學員實習人次	陪義工探病人人次	各類義工出勤人次						各類義工出勤時數					
	社關義工	家訪義工	探訪義工	合共人次	社關義工	家訪義工	探訪義工	合共人次										社關	家訪	探訪	牧者	特約探訪	合共人次	社關	家訪	探訪	牧者	特約探訪	合共時數
2/2013	NA	4	173	177	NA	0	3	3	10	6	NA	NA	NA	NA	16	2	6	NA	5	136	2	16	159	NA	8.0	216.5	4.0	32.0	260.5
3/2013	NA	5	170	175	NA	0	2	2	8	8	NA	NA	NA	NA	16	0	0	NA	25	130	4	27	186	NA	44.0	277.3	9.3	54.0	384.5
4/2013	NA	5	160	160	NA	0	0	0	9	7	73	NA	NA	NA	89	3	1	NA	23	146	4	16	189	NA	35.0	253.8	7.3	32.0	328.0
5/2013	NA	2	172	174	NA	0	0	0	9	6	13	NA	NA	NA	28	1	1	NA	27	154	1	9	191	NA	55.0	244.0	1.0	18.0	318.0
總數：	0	16	675	686	0	0	5	5	36	27	73	13	0	0	149	6	8	0	80	566	11	68	725	0	142	991.5	21.5	136.0	1291.0

NA= 不適用 / 沒舉行

屯門醫院院牧部：醫院職員關顧及各類聚會人數報告

月 / 年	個別關顧人次			心靈輔導人次			開祈禱會		基督徒團契聚會 (不定期)	基督徒團契職員會 (不定期)	護士小組 (每月一次)	午間小組 (每月兩次)	手術室小組 (每月兩次)	醫生小組 (每月一次)	醫務社工小組 (每月兩次)	醫院員工聚會合計人次
	基督徒員工	非基督徒員工	合共人次	基督徒員工	非基督徒員工	合共人次	參與人次	禱告事項數目								
2/2013	13	11	24	0	0	0	40	86	NA	NA	4	19	4	6	11	44
3/2013	14	6	20	1	0	1	48	103	6	NA	6	16	4	7	15	48
4/2013	14	8	22	1	0	1	48	104	NA	NA	5	18	3	3	14	43
5/2013	12	12	24	1	0	1	48	115	NA	7	10	20	NA	6	6	49
合共	53	37	90	3	0	3	184	208	6	7	25	73	11	22	46	184

各院辦公室消息及代禱事項

屯門醫院基督教院牧部

1. 在 5 月份母親節期間，感謝靈光中文堂社會服務部送出義工愛心製作的環保「天使花」共百多盆，贈予屯門醫院部份女病人以表關愛。



2. 本院醫務社工小組，是一群帶著熱誠與愛心的同事，每月兩次午餐聚會，互動互勉；也請記念他們繁重的工作，身心得力！



醫務社工小組

博愛醫院基督教院牧部

1. 感謝神帶領顧問院牧陳一華牧師，每周有一天到博愛醫院參與院內探訪事工，接觸各部門主管及醫生和成立不同醫護員工的小組。
2. 感謝神帶領博愛醫院同事 X 光放射師楊建榮弟兄，代表博愛醫院基督徒團契出任本會執委，求主賜福他的擺上，藉以聯繫醫院同事和提升博愛醫院的院牧服務。



復活節愛心祝福行動，楊建榮弟兄一同參與（後排左一）

3. 感謝神，博愛醫院院牧部於 2013 年 4 月 6 日上午舉辦復活節愛心祝福行動，出席者包括醫護員工、探訪義工和院牧同工合共 17 位，一起到 10 間病房送上 400 多份禮物包。是次愛心行動透過床邊關懷，有 2 位院友決志信主，有 19 位可以跟進覆探。
4. 感謝神，博愛醫院院牧部於 2013 年 5 月 11 日下午舉辦母親節愛心祝福行動，出席者包括院牧事工執委會主席陳蔡巧華姑娘、曹志雄執委、探訪義工，和院牧同工合共 16 位，一起到 7 間病房送上 300 多份禮物包。是次愛心行動透過床邊關懷，

有 4 位院友決志信主，有 18 位可以跟進覆探。



5. 請為院牧部 2013 下半年舉辦的節期愛心祝福行動代禱，盼望有更多基督徒員工及院牧義工一起參與，藉此祝福住院病友早日康復。



6. 博愛醫院已於 6 月 24 至 27 日進行醫院認證檢定，求主保守各部門同事所作的預備功夫，在認檢後能順利通過。
7. 感謝神，在 2013 年裏，繼續帶領屯、元、天三區的地方教會，參與每月到博愛醫院賽馬會及戴均兩間護理安老院主領福音性聚會，幫助長者在晚年有機會信耶穌、得着救恩，接受跟進探訪和栽培，甚至可以領洗。



青山醫院基督教院牧部

1. 請繼續為員工基督徒團契代禱，目前除了個別特別聚會外，能出席團契或祈禱會的同事人數寡少；求神興旺團契，讓更多同事在繁重的工作裏仍得享職場團契生活，一起在信仰裏面成長。
2. 2013 年 2 月 6 日晚上，院牧義工於酒樓舉辦歲終感恩及團年晚飯聚會，共 30 人出席。



青山醫院院牧義工於酒樓舉辦歲終感恩及團年晚飯聚會

十一異象：復康綜合服務

- 2013年3月23日上午，青山醫院思健俱樂部舉辦義工嘉許日，有十多位院牧義工出席。
- 2013年3月28日下午，青山醫院院牧部與小欖醫院天虹中心合辦復活節活動，邀得「以琳之泉使團」領會，分享復活節的真義及歡樂，約有100位院友及30位家屬出席。



與小欖醫院天虹中心合辦復活節活動（一）



與小欖醫院天虹中心合辦復活節活動（二）



與小欖醫院天虹中心合辦復活節活動（三）



與小欖醫院天虹中心合辦復活節活動（四）



與小欖醫院天虹中心合辦復活節活動（五）

- 青山醫院院牧部將於本年暑期舉辦「精神科探訪義工訓練課程」，敬請代禱記念。

1. 「十一異象：復康綜合服務」自去年七月開展以來，轉瞬已有一年，感謝神的恩典，在眾同工和義工努力下，取得令人鼓舞的成績。附上的三個報表，分別就院內探訪服務、院內外社關服務及離院心靈跟進服務，在過去十一個月取得的成果作出統計。

十一異象：復康綜合服務——院內工作進度表(1/7/2012-30/6/2013)第一層目標

月份	初探病人人數			覆探病人人次			義工服務		重要成果統計			
	院牧同工接觸	探訪義工接觸	特約探訪義工接觸	合共接觸人數	院牧同工接觸	各類探訪義工接觸	合共接觸人次	義工出勤總時數	義工出勤總時數	決志信主人數	接受洗禮人數	安老津貼人數
Jul-12	385	804	90	1279	587	159	746	279	475.5	41	1	2
Aug-12	437	607	165	1209	559	133	692	224	420.5	46	2	2
Sep-12	461	609	75	1145	514	145	659	225	377.3	56	3	2
Oct-12	425	533	91	1049	789	149	938	173	309.0	46	2	3
Nov-12	431	589	102	1122	806	144	950	215	407.5	51	0	5
Dec-12	420	520	74	1014	513	98	611	164	302.5	48	6	0
Jan-13	619	517	127	1263	828	162	990	183	352.5	75	3	1
Feb-13	490	396	78	964	829	99	928	154	252.5	58	1	1
Mar-13	471	430	150	1051	810	125	935	161	340.5	46	2	5
Apr-13	444	534	96	1074	736	148	884	166	293.0	56	2	2
May-13	458	548	57	1063	937	154	1091	164	263.0	67	3	3
Jun-13	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
半年合共：	5041	6087	1105	12233	7908	1516	9424	2108	3794	590	25	26

(1/4/2012-31/3/2013)屯門醫院的住院人數143870人，復訪十分一住院病人即14387人，由去年7月開始，因為十一異象復康綜合服務正式開展，課程學員實習及成為探訪義工，至今年5月止共11個月，初探人數達到12233人，離開十一異象的第一層目標，僅2164人而已，雖然年度計算起止不一樣，但差距應該不大，若加上6月份數字，全年與目標差距有望少於1000人，哈利路亞！感謝主！

十一異象：復康綜合服務——離院心靈關懷工作進度表(1/7/2012-30/6/2013)第二層目標

月/年	探訪病人人次			對象性別		對象住處		初探/覆探		需要轉介教會人數	義工出動情況		
	同工探訪病人人次	義工探訪病人人次	同工帶領義工探訪病人人次	男性	女性	家居	院舍	初探	覆探		義工出動人次	義工出動時數	
Jul-12	8	15	0	11	12	17	6	2	21	0	3	20	44.00
Aug-12	7	17	1	13	12	15	10	3	22	0	2	19	36.50
Sep-12	5	24	0	19	10	16	13	4	25	0	2	27	60.00
Oct-12	5	6	4	6	9	9	6	3	12	0	1	14	25.50
Nov-12	6	20	4	15	15	22	8	2	28	0	3	35	46.00
Dec-12	5	18	2	10	15	19	6	6	19	1	2	29	48.00
Jan-13	8	20	8	20	16	18	5	31	0	9	29	43.50	
Feb-13	1	2	3	1	5	5	1	4	2	2	9	5	8.00
Mar-13	10	18	1	14	15	22	7	5	24	0	2	25	44.25
Apr-13	8	17	3	14	14	19	9	5	23	0	7	23	35.25
May-13	4	17	1	8	14	18	4	0	22	0	8	27	54.50
Jun-13	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
合計	67	174	27	131	137	180	88	39	229	3	48	253	445.50

十一異象：復康綜合服務——住院病人社關需要統計(1/7/2012-30/6/2013)

	各類需要總人數	需要法律諮詢人數	需要生活支援人數	參加支持小組人數	轉介社福機構人數	需要轉介輔導人數	需要離院跟進社關需要人數
Jul-12	35	12	22	0	0	0	1
Aug-12	28	16	10	0	0	0	2
Sep-12	23	5	10	0	0	0	8
Oct-12	8	4	3	0	0	0	1
Nov-12	10	3	4	0	0	0	3
Dec-12	10	5	3	0	0	0	2
Jan-13	9	3	2	0	0	0	4
Feb-13	12	5	1	0	0	0	6
Mar-13	10	3	2	0	0	0	5
Apr-13	7	2	1	0	0	0	4
May-13	6	3	1	0	0	0	2
Jun-13	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Total	158	61	59	0	0	0	38

2. 2013年3月23日(星期六)，與屯門醫院R8B內科紓緩治療病房合辦義工病房關懷探訪活動，活動名為〈復活傳心意〉。舉行是項活動目的有二：(1)適逢復活節臨近，透過義工的探訪，向該病房病者及家屬表達關懷之情。(2)認識有需要離院心靈關懷探訪的病者及家屬，以期日後繼續跟進關懷。參與是次活動的義工共10位，而接受關懷探訪的病者共15位、家屬共9位，餽贈禮物共19份。



探訪前義工、同工與病房醫護人員合照



義工在病房會客室關懷病者家屬

3. 2013年4月13日週六下午14:00-18:00，屯門醫院基督教院牧部再次主辦「半天醫院探訪訓練課程」，地點為屯門醫院日間醫療中心二樓演講廳。課程目的為培養更多特約探訪義工，推動主日和週六床關佈道活動，亦為2014年「第五屆普通科醫院探訪義工訓練課程」的招生打好基礎，為「十一異象：復康綜合服務」注入新生力量，是次課程共有140人報讀。



李達強院牧講授「信仰分享技巧」



學員專心上課情況

4. 2013年4月19日晚上7:30-9:30，新界西院牧事工義工大團契舉行今年第一次聚會於屯門醫院特別座一樓SB1034室舉行，是次聚會性質為培訓，講題為「如何辨識及關懷住院的異端信徒和異教徒」，講員為李錦彬牧師。感謝神！是晚共73人出席，各人皆獲益良多。



新界西院牧事工主席蔡姑娘致送謝帖給李牧師



聚會全體出席者合照

5. 2013年6月28日舉行「十一異象：復康綜合服務」週年感恩會暨月禱會，聚會名額80人，會中設簡單到會自助餐，為「十復」這項由兩個福音機構合作的事工，獻上週年感恩並求神繼續恩領前路。除了參與「十復」同工和義工，邀請嘉賓包括新界西院牧事工執委，快樂人慈善基金董事，屯、元、天三區教會牧者。感謝神，當晚共有76人出席。



〈代禱事項〉

1. 「十一異象：復康綜合服務」的《雲彩集》和《年報》於今年六月和七月完成，用以配合今年八月開始的教會探訪，推介這個由新界西院牧事工與快樂人慈善基金合辦的全人復康綜合服務，期望與地方教會——特別是屯門、元朗、天水圍三區教會，有更廣泛和緊密的合作，拓展神的國度。
2. 目前參與離院心靈關懷探訪義工的人數只有25位，而活躍參與探訪的人數僅約10位，未能滿足實際需要，當中又以男義工的需求尤為殷切；求主感動更多弟兄，投身參加離院心靈關懷探訪的行列。
3. 近年離院病者期盼參加教會聚會的需求有所增加，祈求與本區教會的牧者，能有更多機會接觸交流，以期妥善轉介這些離院病者參加教會聚會，使更多離院病者同得主耶穌寶貴福音的好處。
4. 「十一異象：復康綜合服務」的項目助理高子揚弟兄，已於2/5/2013到任，協助項目主任李達強院牧。請為他工作上的適應代禱。

博愛醫院馮院牧：

在主裏衷心感謝您鼓勵家母決志接受耶穌作她的救主。我也感謝您跟她談道、唱詩和聊天。

謝謝您。

願主繼續使用您和祝福您。

以馬內利
賀穎

6/6/2013

博愛醫院陳禮光輔助院牧：

雖然我已表達了很多次，但我衷心的感謝您為我爸爸祈禱，讓他放開自己，使他緊握耶穌的手，回天家，安息主懷。

您的祈禱和那詩歌《祂的愛不離不棄》也為我帶來內心的平安，讓我坦然接受一切，擁抱最美麗的希望，面向更美好的明天。爸爸已經相信了耶穌，期待在天家會與爸爸有相聚的一天。

感謝天父的幫助。我會常存感恩的心並會用自己的綿力幫助有需要的人。

您送別我爸爸最後一程，我很感恩！

鍾瑩瑩 Anna

6/6/2013

青山醫院探訪幹事李敏儀姑娘：

多謝您！您的付出令我體會到主內弟兄姊妹的愛與溫暖。

我相信同工、義工們對病人的付出是源於神的愛與聖經的教導。

微風

2013' 春

屯門醫院院牧部紀姑娘：

第一次認識你是大約三年前我因病進入屯門醫院。當時我在手術後下半身完全喪失活動能力，心情非常低落，多得你在我住院半年期間常來床邊探訪、開解及鼓勵，又幫助我認識神及為我祈禱，令我的抑鬱情緒得以舒展，有力量去面對復康療程。我出院以後，你還不時打電話關心我。最近我又再次入院，你第一時間來探訪，又幾乎每天都來安慰。求神祝福妳，我們一家真是萬分感激。

謝謝你一直以來對我的關懷愛護。

譚秀珍

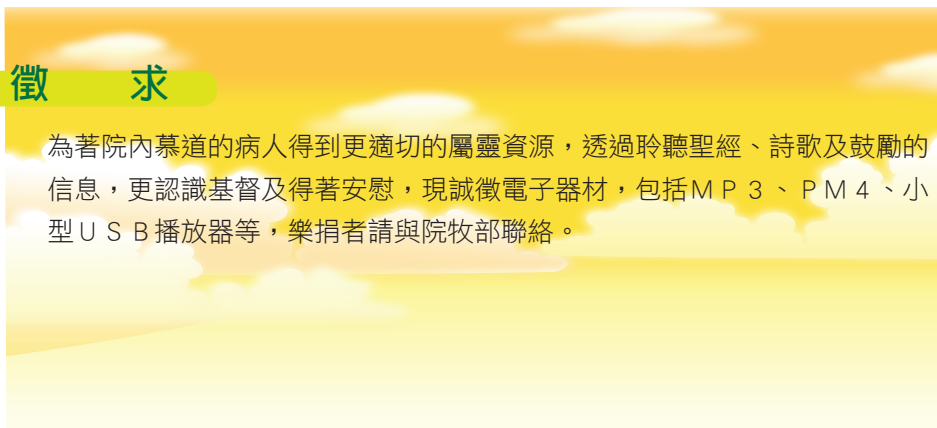
29/4/2013

2013年2月至5月份財政收支簡報

(2013-2014 年度顧問及委員名單)

收入	港幣	支出	港幣
奉獻	1,046,910.95	院牧行政費用	99,647.93
籌款活動	25,532.10	同工薪津	1,109,813.97
課程 / 講座	12,120.00	教育及培訓事工	3,808.00
其他	32,367.47	事工推廣	19,468.02
		關顧事工及各項聚會	10,416.70
		院牧對外奉獻、關懷慈惠	14,090.00
總收入：	1,116,930.52	總支出：	1,257,244.62
		不敷：	(140,314.10)
	1,116,930.52		1,116,930.52

2013年5月底累積不敷：(159,817.40)



徵求

為著院內慕道的病人得到更適切的屬靈資源，透過聆聽聖經、詩歌及鼓勵的信息，更認識基督及得著安慰，現誠徵電子器材，包括MP3、PM4、小型USB播放器等，樂捐者請與院牧部聯絡。

奉獻方法

- 1) 可以劃線支票郵寄本會，抬頭請寫「新界西院牧事工有限公司」或「THE NT WEST HOSPITAL CHAPLAINCY LIMITED」。
- 2) 可將現金直接存入本會於香港中國銀行之戶口，賬號(012-593-1-016230-2)，並將存款收條寄回，以便發回奉獻收據。
- 3) 回條或收據請寄屯門青麟路屯門醫院基督教院牧部劉姑娘收。

- 請保留收據，以作為申請減稅之用 -

駐院辦事處

屯門醫院基督教院牧部
屯門青麟路屯門醫院二樓 F2032 室 電話：2468 5433 傳真：2468 5911

青山醫院基督教院牧部
屯門青松觀路 13 號明心樓地下 電話：2456 8430/2456 8694 傳真：2949 7235

博愛醫院基督教院牧部
元朗坳頭博愛醫院 6 樓 C 座 19 室 電話：2486 8676 傳真：2486 8676

十一異象：復康綜合服務
屯門青麟路屯門醫院二樓 F2032 室 電話：2468 5433 傳真：2468 5911

電郵地址：ntw@hospitalchap.org.hk
院牧事工網址：www.hospitalchap.org.hk

顧問

陳國平牧師 (屯門區基督教聯合會主席)
陳漢忠牧師 (元朗區基督教聯合會主席)
李國權牧師 (協基會錫安堂顧問牧師)
滕近輝牧師 (建道神學院榮譽院長)
陳一華牧師 (香港醫院院牧事工聯會董事)
劉子睿牧師 (香港聖公會青山聖彼得堂助理聖品)
余偉雄牧師 (中醫師及大專院校教授)
褚永華牧師 (香港神學院院長)
陸輝牧師 (伯特利神學院院長)
張大江博士 (基督教家庭服務中心臨床心理學家)
陳熾鴻醫生 (香港精神科私人執業醫生，香港心理治療中心董事)
方道生醫生 (屯門醫院腦外科部門主管及顧問)
陳煒輝醫生 (屯門醫院內科及老人科副顧問醫生)
張鴻堅醫生 (精神科專科醫生)
謝建華醫生 (私人執業醫生)
鄭冠英醫生 (私人執業醫生)
梁金豐醫生 (私人執業醫生)
楊明康醫生
曾儉光先生 (信心護老之家院長)
袁明基先生 (大埔醫院病人聯絡主任)
韓予明先生 (屯門物質濫用診所護士長)
鍾婉怡律師
陳慧齡律師

委員

主席：陳蔡巧華姑娘 (聖公會聖馬提亞堂牧區議員)
副主席：何建基牧師 (中華基督教會屯門堂牧師)
文書：曹志雄先生 (基督教合一團契秘書)
司庫：陳綉芳護士 (青山醫院基督教徒團契副團長)
司數：徐克強先生 (新界神召會元朗堂會友)
委員：徐志遠先生 (青山浸信會值理)
委員：黃振霞姑娘 (協基會錫安堂成年部部長)
委員：高桂芳傳道 (洪水橋靈糧堂傳道)
委員：鄧新有傳道 (宣道會屯門堂傳道)
委員：梁悅華傳道 (宣道會錦綉堂助理傳道)
委員：黃穎前先生 (錦綉花園基督教會)
委員：吳敬宗傳道 (中華宣道會友愛堂傳道)
委員：葉佐健先生 (神召會元朗福音中心)
委員：柯廣輝律師 (博華忠社企發展有限公司)
委員：李建威先生 (屯門醫院基督教徒團契)
委員：楊建榮先生 (博愛醫院基督教徒團契)

榮譽推廣大使

薛彩優姑娘 (青山醫院榮休護士)
黃健榮先生 (博愛醫院義肢矯形師)
黃華雄先生 (青山醫院榮休部門運作經理)
李寬心姑娘 (青山浸信會值理)
杜月輝姑娘 (中華宣道會友愛堂會友)
朱雪瑩姑娘 (宣道會屯門堂會友)

同工

顧問院牧：陳一華牧師 (半職) 7773 0003
主任院牧：黃天安牧師 6388 1416
院牧：李達強先生 9786 1235
馮麗明姑娘 6803 1055
梁盛龍先生 9787 3603
鄭榮恩先生 9350 1913
吳秀賢姑娘 6921 5760
焦惠芳姑娘 7899 8882
義務院牧：李國權牧師 5406 1914
輔助院牧：梁耿華先生 2468 5433
張秀玲姑娘 2468 5433
陳禮光先生 9377 4141
探訪幹事：黎明慧姑娘 2468 5433
紀麗貞姑娘 2468 5433
李敏儀姑娘 2456 8430
項目助理：高子揚先生 2468 5433
行政秘書：劉玉屏姑娘 2468 5433
辦公室幹事：陳詠香姑娘 2468 5433
李寶雲姑娘 (半職) 2468 5433

顧問編輯：李國權牧師
編輯小組：黃天安牧師、陳蔡巧華主席、曹志雄文書、鄭榮恩牧師及劉玉屏行政秘書
編輯及出版：新界西院牧事工有限公司
設計及印刷：唯美印刷製作公司
出版日期：2013年7月